

*Si prega di compilare in stampatello  
Nyomtatott betűkkel kérjük kitölteni!*

<b>Nome</b>	Keresztnév	
<b>Cognome</b>	Vezetéknév	
<b>Luogo e data di nascita</b>	Születési hely és idő	
<b>CAP, Città</b>	Irányítószám, város	
<b>Indirizzo</b>	Cím	
<b>Indirizzo e-mail</b>	E-mail cím	
<b>Telefono</b>	Telefonszám	
<b>Num. carta d'identità</b>	Személyi igazolványszám	
<b>Se frequenta un corso all'IIC, indicare codice e inizio corso</b>	Ha tanfolyami hallgató, a tanfolyam kódja és kezdete	

**sceglie la tessera per (segnalare con X nel riquadro bianco a sinistra) / tagsági kártyát igényelne (kérjük X-szel jelölni a bal oldali négyzetben):**

<input type="checkbox"/>	<b>BIBLIOTECA / KÖNYVTÁR</b> (quota annuale intera/ éves tagdíj: 2000 HUF; quota annuale ridotta/ kedvezményes éves tagdíj: 1000 HUF)
<input type="checkbox"/>	<b>BIBLIOTECA + EVENTI CULTURALI / KÖNYVTÁR+ KULTURÁLIS RENDEZVÉNYEK</b> (quota annuale intera/ éves tagdíj: 4000 HUF; quota annuale ridotta/ kedvezményes éves tagdíj: 2000 HUF)

<input type="checkbox"/>	<b>Accetto i termini e condizioni / Elfogadom az Általános szerződési feltételeket</b>
--------------------------	--

**Data / dátum** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **Firma / Aláírás**

NÉV: \_\_\_\_\_

**AZ EGYÉNEK MAGAS SZINTŰ VÉDELMÉRŐL SZÓLÓ TÁJÉKOZTATÓ A SZEMÉLYES ADATAIK  
FELDOLGOZÁSA TEKINTETÉBEN  
2016/679 (EU) rendelet, 13. cikk**

A személyes adatok feldolgozásakor a tisztesség, jogszerűség, átláthatóság és az egyének alapvető jogainak és szabadságainak védelméről szóló elvek alkalmazandók. Ebből az okból kifolyólag, a következő információk állnak rendelkezésre:

1. A feldolgozás jogosultja az Olasz Köztársaság külügyi és nemzetközi együttműködésért felelős minisztériuma (MAECI), amely ebben az esetben a budapesti Olasz Kultúrintézet, 1088, Bródy S. u. 8., e-mail: [addetto.iicbudapest@esteri.it](mailto:addetto.iicbudapest@esteri.it), tel. 003614832040, által képviseltetik.
2. A MAECI foglalkoztat egy adatvédelmi biztost, aki a kérdésekkel és panaszokkal kapcsolatban a következő címen érhető el: Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA, tel. 0039 06 36911 (központi telefonszám), e-mail: [rpd@esteri.it](mailto:rpd@esteri.it); tanúsított elektronikus levelezési rendszer: [rpd@cert.esteri.it](mailto:rpd@cert.esteri.it).
3. A kért személyes adatok annak a gazdasági szereplőnek a kiválasztásához szükségesek, aki majd jogosult lesz a megbízás kiírásában szereplő szolgáltatás elvégzéséhez.
4. Az adatok rendelkezésre bocsátása az olasz jog értelmében kötelező, a kért adatok nyújtásának visszautasítása a kiválasztás vagy megbízásból való kizárást vonhatja maga után.
5. Az adatok feldolgozása manuálisan, vagy az ebből a célból megbízott személy által informatikai úton történik.
6. Az adatokat az MAECI belső és külső ellenőrző szerveinek továbbítják. Jelen tájékoztató aláírásával az érintett beleegyezik az említett adatok továbbadásába az illetékes helyi hatóságok felé is, akik ezeket ellenőrzik, továbbá a Megbízó felé is, aki az olasz, közbeszerzés útján megkötött szerződésekről szóló jogszabályok értelmében közzéteheti a szerződés lényegi elemeit a weboldalán.
7. Az adatokat a szolgáltatás teljesítése befejeztével vagy más okból kifolyólag - beleértve a szerződésszegésből adódó szerződésbontás esetét is -, a szerződéses viszony megszűnésének kezdetével legfeljebb 5 éven keresztül őrzik meg. Ez a határidő felfüggesztésre kerül, amennyiben jogi eljárásra kerülne sor.
8. Az érintett igényelhet hozzáférést a saját személyes adataihoz és azok helyesbítéséhez. Ezekben az esetekben az 1. pontban megadott elérhetőségeken az érintettnek megfelelő kérelmet kell benyújtania, és ezzel egyidőben értesítenie kell a MAECI adatvédelmi tisztviselőjét a 2. pontban megadott elérhetőségeket.
9. Amennyiben az érintett úgy látja, hogy jogsértést szenvedett, a MAECI adatvédelmi tisztviselőjénél panaszt nyújthat be. Illetve fordulhat még az olaszországi adatvédelmi biztoshoz (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Roma, tel. 0039 06 696771 [központi telefonszám], e-mail: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it), tanúsított elektronikus levelezési rendszer: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it)) vagy jogi szervekhez.

Budapest, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
aláírás